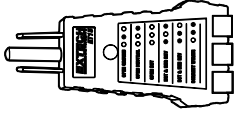


## Model ET15 – Receptacle Tester

Tests for faulty wiring in 3-wire receptacles  
Tests Reversed/ Open Connections  
Detects 5 separate faults



### Operating Instructions

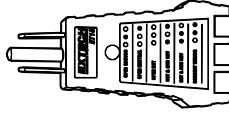
1. Always test on a known good circuit before use
2. Refer all indicated problems to a qualified electrician
3. Interpret the LEDs as follows:
4. The tester will not indicate the quality of the ground connection, 2 hot wires in a circuit, a combination of defects, or reversal of ground and neutral conductors.

**Copyright © 2013-2015 FLIR Systems, Inc.**

All rights reserved including the right of reproduction in whole or in part in any form  
[www.extech.com](http://www.extech.com)

## Modelo ET15 - Probador de toma corrientes

\*Prueba para fallas en alambrado para toma corrientes de 3 hilos  
\*Pruebas inversas/ Conexiones abiertas  
\*Detecta 5 fallas separadas



### Instrucciones de operación

1. Siempre pruebe en un circuito bueno antes de usar
2. Refiera todos los problemas indicados a un electricista calificado
3. Interprete los LED de la siguiente manera:
4. El probador no indica la calidad de la conexión a tierra, 2 con corriente conectados a un circuito, una combinación de defectos, o conductores tierra y neutro invertidos.

**Copyright © 2013-2015 FLIR Systems, Inc.**

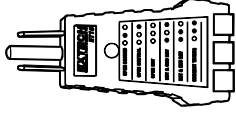
Reservados todos los derechos, incluyendo el derecho de reproducción total o parcial en cualquier medio.  
[www.extech.com](http://www.extech.com)

**Modèle ET15 - Testeur de prise de courant**

\*Détection de tout câblage défectueux dans une prise de courant à 3 fils

\*Détection des branchements inversés/ouverts

\*Détection de 5 défauts distincts

**Instructions d'utilisation**

1. Essayez toujours sur un circuit que vous savez en bon état avant utilisation
2. Soumettez tous les problèmes indiqués à un électricien qualifié
3. Interprétez les témoins LED comme suit :
4. Le testeur n'indique pas la qualité de la prise de terre, 2 fils sous tension dans un circuit, une combinaison de défauts ou l'inversion des conducteurs de terre et des conducteurs neutres.

Copyright © 2013-2015 FLIR Systems, Inc.

Tous droits réservés, y compris la reproduction partielle ou totale sous quelque forme que ce soit.

[www.extech.com](http://www.extech.com)

ET15-en-es-fr\_V2.0 11/15

|                |                                     |                                     |                                     |
|----------------|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|
| OPEN GROUND    | <input type="checkbox"/>            | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>            |
| OPEN NEUTRAL   | <input type="checkbox"/>            | <input type="checkbox"/>            | <input checked="" type="checkbox"/> |
| OPEN HOT       | <input type="checkbox"/>            | <input type="checkbox"/>            | <input type="checkbox"/>            |
| HOT & GND REV  | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>            | <input checked="" type="checkbox"/> |
| HOT & NEU REV  | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>            |
| CORRECT WIRING | <input type="checkbox"/>            | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> |

---

|                    |                                     |                                     |                                     |
|--------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|
| TIERRA ABIERTO     | <input type="checkbox"/>            | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>            |
| NEUTRAL ABIERTO    | <input type="checkbox"/>            | <input type="checkbox"/>            | <input checked="" type="checkbox"/> |
| CORRIENTE ABIERTO  | <input type="checkbox"/>            | <input type="checkbox"/>            | <input type="checkbox"/>            |
| TIERRA Y CORR INV. | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>            | <input checked="" type="checkbox"/> |
| NEUT Y CORR INV.   | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>            |
| ALAMBRADO CORRECTO | <input type="checkbox"/>            | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> |

---

|   |                                     |                                     |                                     |
|---|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|
| Conducteur ouvert de mise à la terre                              | <input type="checkbox"/>            | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>            |
| Conducteur ouvert neutre  | <input type="checkbox"/>            | <input type="checkbox"/>            | <input checked="" type="checkbox"/> |
| Conducteur ouvert sous tension                                    | <input type="checkbox"/>            | <input type="checkbox"/>            | <input type="checkbox"/>            |
| Conducteur sous tension et conducteur de mise à la terre inversés | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>            | <input checked="" type="checkbox"/> |
| Conducteur sous tension et conducteur neutre inversés             | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>            |
| Câblage correct   | <input type="checkbox"/>            | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> |